

Franckesche Stiftungen zu Halle

Grammaire Française Nouvelle & curieuse, propre pour apprendre très facilement La Langue

DuBuisson, Pierre Lermite

à Hambourg, MDCCVI.

VD18 13110381

Um zu fragen (Adverbia Interrogandi) oder pour interroger.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-213560

**Um zu fragen (*Adverbia Interrogandi*) oder pour
interroger.**

Quand, wann.	Cöbién de rems, wie lang.
Depuis quand, wie lang.	Combien d'heures, wie viel Stunden.
Comment, wie.	
Où, wo oder wohin.	Pourquoi nō, warum nicht.
D'où, woher.	N'est ce pas, ist es nicht so.
Par où, wodurch.	Pourquoi pas ainsi, was um nicht also.
Combien, wie viel.	

**Zurörter des Zweiffels (*Adverbia dubitandi*)
oder Adverbes de doute.**

Peut être, possible, vielleicht.	Fortuitement, von unge-
Par hazard, es kan seyn/wie es fällt.	sehr. Par cas fortuit, aus Zufall.

**Zurörter der Bejahung / (*Adverbia Affirmandi*)
oder pour affirmer.**

Oui, Ja.	Indubitablement, infailli-
Ouida, firwar.	blement, ohne Zweiffel / ohnsehlbar.
Aussi vrai, que vous êtes là, so wahr als ihr da seyd.	Ma foi, sur ma foi, bey meis- ner Treu.
Certes, certainement, ge- wißlich.	Sur mon honneur, bey meiner Ehr.
Assurement, gewißlich.	En conscience, en bonne
En verité, in Wahrheit.	conscience, bey meinem
Véritablement, wahrhaff- tig.	Gewissen. Sincerement, gewißlich.

**Der Verneinung Zurörter / (*Adverbia Negandi*)
oder Adverbes de Negation.**

Non, nein/ point du tout, gar nicht/ ne, ni, pas, point, nicht.	Pas
--	-----